

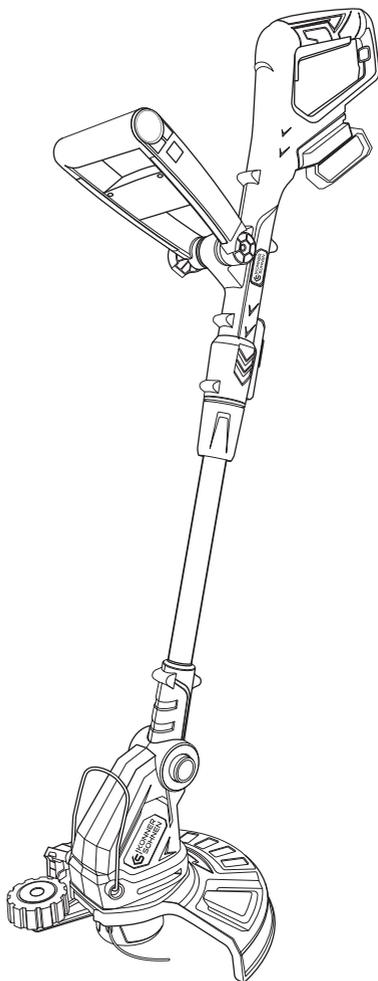
**Bitte lesen Sie unbedingt diese
Betriebsanleitung vor dem Start!**

Betriebsanleitung



Akku-Rasentrimmer

KS GT-20V





Herzlichen Glückwunsch zum Kauf der Produkte von **Könnner & Söhnen**. Diese Betriebsanleitung beinhaltet kurze Sicherheitshinweise, Gebrauchs- und Einstellungsanweisungen. Weitere Informationen finden Sie auf der Website des offiziellen Herstellers im Support-Bereich unter konner-sohnen.com/manuals

Sie können die Betriebsanleitung auch im Support-Bereich durch Scannen des QR-Codes oder auf der Website des offiziellen Importeurs **Könnner & Söhnen®** herunterladen.



Bitte lesen Sie unbedingt diese Betriebsanleitung vor dem Start!

Der Hersteller von **Könnner & Söhnen®** Produkten behält sich das Recht vor, Änderungen an seinen Produkten vorzunehmen, die in der vorliegenden Betriebsanleitung nicht aufgelistet sind:

- Der Hersteller behält sich das Recht vor, Änderungen am Design, an der Ausstattung und am Zubehör des Geräts vorzunehmen;
- Abbildungen sind in der Betriebsanleitung schematisch dargestellt und können sich von realen Baugruppen und Produktaufschriften leicht unterscheiden.

Am Ende dieser Betriebsanleitung befinden sich Kontaktinformationen, welche Sie bei auftretenden Problemen gerne nutzen können. Alle Informationen in dieser Betriebsanleitung entsprechen zum Zeitpunkt der Drucklegung dem neuesten Stand. Die aktuelle Liste der Servicezentren finden Sie auf der Website von **Könnner & Söhnen®**.



VORSICHT - GEFAHR!



Die Nichtbeachtung des mit diesem Symbol gekennzeichneten Hinweises kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod des Bedieners oder Unbefugten führen.



ACHTUNG!



Wichtige Informationen zur Verwendung des Geräts.

ALLGEMEINE SICHERHEITSANWEISUNGEN

1

ARBEITSBEREICH

- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet. Unordnung und schlechte Beleuchtung können Unfälle begünstigen.
- Betreiben Sie Elektrowerkzeuge nicht in explosionsgefährdeten Umgebungen, wie in Gegenwart von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Staub. Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.
- Halten Sie Kinder und Umstehende fern, wenn Sie ein Elektrowerkzeug bedienen. Ablenkungen können dazu führen, dass Sie die Kontrolle verlieren.

ELEKTRISCHE SICHERHEIT

- Setzen Sie Elektrowerkzeuge nicht Regen oder nassen Bedingungen aus. Wasser, das in ein Elektrowerkzeug eindringt, erhöht das Risiko eines elektrischen Schlages.

PERSÖNLICHE SICHERHEIT

- Betreiben Sie das Werkzeug nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen.
- Verwenden Sie Sicherheitsausrüstung. Tragen Sie immer Augenschutz. Sicherheitsausrüstung wie Staubschutzmasken, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Helm oder Gehörschutz für entsprechende Bedingungen verringert persönliche Verletzungen.
- Überdehnen Sie sich nicht. Behalten Sie jederzeit einen sicheren Stand und Gleichgewicht. Dies ermöglicht eine bessere Kontrolle des Elektrowerkzeugs in unerwarteten Situationen.

- Tragen Sie keine lockere Kleidung oder Schmuck, halten Sie Ihre Haare, Kleidung und Handschuhe von beweglichen Teilen fern. Lockere Kleidung, Schmuck oder lange Haare können in beweglichen Teilen gefangen werden.

VERWENDUNG UND PFLEGE VON ELEKTROWERKZEUGEN

- Lagern Sie unbenutzte Elektrowerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Warten Sie Elektrowerkzeuge.

ZUSÄTZLICHE SICHERHEITSHINWEISE FÜR MOTORSENSEN

2

- Vermeiden Sie unbeabsichtigtes Starten. Tragen Sie akkubetriebene Geräte nicht mit dem Finger am Schalter. Stellen Sie sicher, dass der Schalter ausgeschaltet ist, wenn Sie einen Akku einsetzen.
- Der Motor ist sofort auszuschalten, falls das Gerät irgendwelche Probleme oder ungewöhnliche Anzeichen zeigt.
- Schalten Sie das Gerät aus und entfernen Sie den Akku, wenn Sie eine Pause machen, das Gerät unbeaufsichtigt lassen und platzieren Sie es an einem sicheren Ort, um Gefahren für andere oder Schäden am Gerät zu verhindern.
- Überlasten Sie das Gerät nicht. Die Verletzungsgefahr wird geringer, wenn das Gerät mit dafür vorgesehenen Leistung betrieben wird.
- Überdehnen Sie sich nicht. Bewahren Sie zu jeder Zeit einen sicheren Stand und Gleichgewicht.

ÜBERPRÜFUNG VOR DEM START

- Entfernen Sie immer den Akku, um ein unbeabsichtigtes Starten des Geräts zu verhindern. Trennen Sie den Akku immer vor Wartungsarbeiten am Gerät.
- Überprüfen Sie das Gerät vor dem Gebrauch und nach jedem Aufprall auf Verschleiß oder Beschädigungen und führen Sie gegebenenfalls Reparaturen durch.
- Untersuchen Sie den Arbeitsbereich. Entfernen Sie alle losen Gegenstände wie Steine, zerbrochenes Glas, Nägel, Stahldraht, Schnüre usw., die herausgeschleudert werden könnten oder sich um das Schneidwerkzeug oder den Schutz verwickeln könnten.

PERSÖNLICHE SICHERHEIT

- Das Schneidwerkzeug stoppt nicht sofort nach dem Ausschalten des Geräts.
- Das Gerät ist nur für den Gebrauch als Bürsten-/Trimmerschneider konzipiert. Verwenden Sie die Motorsense / den Gras-Trimmer nicht für Arbeiten, für die sie nicht vorgesehen sind.
- Lagern Sie das Gerät in einem abschließbaren Bereich, so dass es für Kinder und unbefugte Personen unzugänglich ist.
- Halten Sie Hände und Füße immer von der Schneidfläche fern, besonders beim Einschalten des Motors.

UMGANG UND PFLEGE VON ELEKTROWERKZEUGEN

- Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile.
- Stellen Sie immer sicher, dass die Lüftungsöffnungen frei von Schmutz sind.
- Alle Abdeckungen, Schutzvorrichtungen und Griffe müssen vor dem Starten montiert sein.
- Verwenden Sie die Maschine nur bei Tageslicht oder in anderen gut beleuchteten Bedingungen.
- Verwenden Sie die Maschine niemals bei schlechtem Wetter, z.B. bei Nebel, Regen, Feuchtigkeit oder an nassen Orten, bei starkem Wind, extremer Kälte, Blitzgefahr usw. Extrem heißes Wetter kann zu einer Überhitzung des Geräts führen.

SYMBOLIK

3

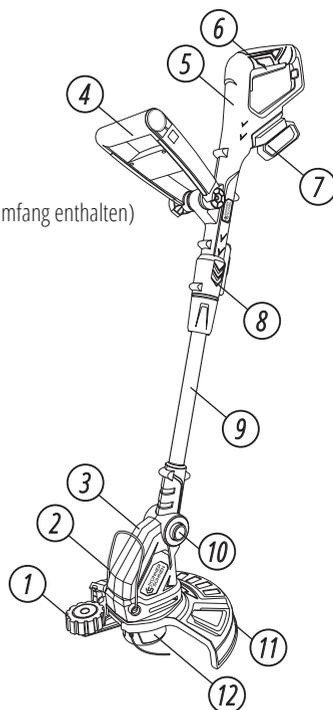
Einige der folgenden Symbole können auf diesem Produkt verwendet werden. Bitte studieren Sie sie und lernen Sie ihre Bedeutung. Eine korrekte Interpretation dieser Symbole ermöglicht Ihnen, das Produkt besser und sicherer zu bedienen.

	Lesen Sie alle Sicherheitswarnungen und Anweisungen. Die Nichtbeachtung der Warnungen und Anweisungen kann zu elektrischen Schlägen, Feuer und/oder schweren Verletzungen führen.
	Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung. Die wichtigsten sind Schutzbrillen oder noch besser Gesichtsschutz, Gehörschutz, Schutzhelm, Schnittschutzbekleidung und Sicherheitsschuhe mit rutschfesten Sohlen.
	Achten Sie auf herumfliegende Objekte. Halten Sie Unbeteiligte fern vom Arbeitsbereich.
	Halten Sie die Ausrüstung fern von Ihrer Umgebung. Halten Sie Unbeteiligte fern vom Arbeitsbereich.
	Verwenden Sie das Gerät nicht im Regen oder lassen Sie es während des Regens nicht im Freien stehen
	Garantierter Schallleistungspegel.
	Entsorgen Sie das Altprodukt gemäß lokalen Vorschriften.

GESAMTANSICHT UND BESTANDTEILE

4

1. Rad
2. Erweiterter Begrenzungsbogen
3. Motorgehäuse (Winkelstellung 5 Positionen)
4. Griff mit Neigungsverstellung
5. Rutschfester Gummigriff mit Schalterentriegelungsknopf
6. EIN/AUS-Schalter
7. Lithium Batterie (Akku sowie Ladegerät sind nicht im Lieferumfang enthalten)
8. Höhenverstellbarer Kragen
9. Teleskoprohr
10. Winkelverstellarretierung der Griff
11. Schutzschild
12. Spule
13. Kreuzschlitzschraube
14. Entriegelung (Spulenkappe)
15. Fadenauslassschlaufe
16. Feder
17. Schlitz (Spule)
18. Verriegelungsknopf (Spule)
19. Fadenschneider
20. Messerhalter
21. Austauschbares Messer
22. Schraube
23. Stift für Wechseltmesser





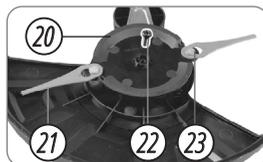
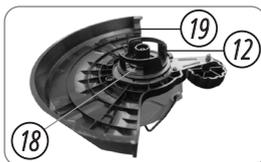
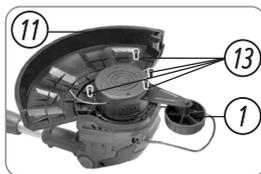
WICHTIG!



Der Hersteller behält sich das Recht vor, Änderungen am Inhalt der Verpackung, Design und Aufbau der Produkte zu machen. Die Abbildungen in der Betriebsanleitung sind schematisch dargestellt und können sich von realen Baugruppen und Aufschriften auf dem Gerät unterscheiden.

INHALTSLISTE DES PAKETS

- Akku-Rasentrimmer
- 2× Fadenspulen (1 bereits montiert)
- Klingenaufbewahrungsbox
- Schutzschild
- Distanzrolle
- Zusatzgriff
- 4 Kreuzschlitzschrauben



WARNUNG!



Verpackungsmaterialien sind keine Spielzeuge! Kinder dürfen nicht mit Plastiktüten spielen! Erstickungsgefahr!

TECHNISCHE DATEN

5

Modell	KS GT-20V
Nennspannung	DC 20V
Batteriekapazität	2,0 – 4,0 Ah
Akku und Ladegerät	nicht im Lieferumfang enthalten
Max. Schneidbreite der Spule	250 mm
Max. Schneidbreite der austauschbare Messer	220 mm
Fadenlänge	4 m
Fadendurchmesser	1,6 mm
Leerlaufgeschwindigkeit	8500 rpm
Schutzklasse	III
Schutzkategorie	IPX0
Abmessungen Brutto (L×B×H)	950×200×250 mm
Nettogewicht	1,95 kg

MONTAGEANLEITUNG

6



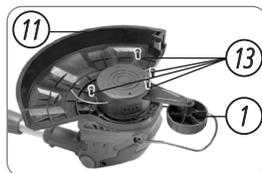
VORSICHT - GEFAHR!



Entfernen Sie den Akku aus dem Gerät, bevor Sie mit der Montage beginnen. Setzen Sie den Akku erst ein, wenn das Gerät vollständig montiert ist. Es besteht Verletzungsgefahr!

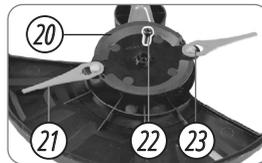
MONTAGE DES SCHUTZGEHÄUSES:

1. Setzen Sie das Schutzgehäuse (11) auf den Motorkopf (3) und befestigen Sie es mit den zwei Kreuzschlitzschrauben (13).
2. Bringen Sie die Abstandswalze (1) am Schutzgehäuse (11) an und befestigen Sie sie mit den zwei Kreuzschlitzschrauben (13).



MONTAGE DER SCHNEIDEINHEIT:

3. Schieben Sie den Messerhalter (20) auf die Achse. Es gibt nur eine mögliche Montagerichtung. Schrauben Sie den Messerhalter (20) auf die Achse. Hinweis: Die Schraube hat ein Linksgewinde und muss zum Festziehen gegen den Uhrzeigersinn und zum Lösen im Uhrzeigersinn gedreht werden. Achten Sie darauf, dass die Schrauben (22) fest angezogen sind. Setzen Sie den Schneideinsatz (21) auf den Stift (23) und ziehen Sie den Einsatz heraus, bis er einrastet. Wiederholen Sie den Vorgang mit den beiden Kunststoffklingen (21).



WICHTIG!



Ersatz-Schneideinsätze befinden sich in der Box am Zusatzgriff (4).

ANBRINGEN DES ZUSATZGRIFFS:

4. Lösen und entfernen Sie die vormontierte Schraube des Zusatzgriffs (4).
5. Ziehen Sie die Enden des Zusatzgriffs (4) auseinander, um den Griff zu erweitern, und schieben Sie ihn über die Halterung. Stellen Sie sicher, dass die Halterung für die Ersatzmesser nach oben zeigt. Auch die Box für die Kunststoffklingen muss nach oben ausgerichtet sein.
6. Ziehen Sie die Schraube im Zusatzgriff (4) fest.



EINSETZEN UND ENTFERNEN DES AKKU-PACKS AUS DEM GERÄT

7



WARNUNG!



Stellen Sie sicher, dass der Sperrknopf nicht aktiviert ist, um ein versehentliches Einschalten zu verhindern, bevor Sie den Akku entfernen oder einsetzen.

AKKU EINSETZEN

Schieben Sie den Akku in das Gerät, bis ein hörbares Klicken zu hören ist. Stellen Sie sicher, dass der Akku vollständig eingesetzt und eingerastet ist.

AKKU ENTFERNEN

Drücken Sie den Entriegelungsknopf am Akku und ziehen Sie den Akku aus dem Gerät.



WARNUNG!



Vor der Montage stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist und der Akku entfernt wurde. Benötigte Werkzeuge für die Montage (nicht im Lieferumfang enthalten):

- Schraubendreher

**VORSICHT - GEFAHR!**

Betreiben Sie das Gerät niemals ohne Schutzabdeckung. Tragen Sie geeignete Kleidung sowie Augen- und Gehörschutz, wenn Sie das Gerät verwenden. Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch, ob das Gerät betriebsbereit ist. Blockieren Sie nicht den EIN/AUS-Schalter oder die Schaltsperre. Sie müssen den Motor zuverlässig ausschalten, wenn Sie den Schalter loslassen. Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn einer der Schalter beschädigt ist.

**WICHTIG!**

Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften zum Lärm-schutz.

EIN- UND AUSSCHALTEN

**WARNUNG!**

Stellen Sie sich sicher hin und halten Sie das Gerät mit beiden Händen gut fest und in sicherem Abstand zu Ihrem Körper. Überprüfen Sie vor dem Einschalten, dass das Gerät keine Objekte berührt.

1. Zum Einschalten: Betätigen Sie den Schaltsperrknopf mit dem Daumen und drücken Sie dann den EIN/AUS-Schalter (6). Lassen Sie die Schaltsperre los.
2. Zum Ausschalten: Lassen Sie den EIN/AUS-Schalter (6) los. Es gibt keinen Dauerbetrieb-Modus.

**VORSICHT - GEFAHR!**

Nach dem Ausschalten läuft die Schneidvorrichtung noch eine Zeit lang weiter. Warten Sie, bis sie vollständig zum Stillstand gekommen ist. Halten Sie Hände und Füße fern. Verletzungsgefahr!

**WARNUNG!**

Entfernen Sie regelmäßig Grasreste von der Spule, um sicherzustellen, dass die Schneidleistung nicht beeinträchtigt wird.

TRIMMEREINSTELLUNGEN

Zum Einstellen des Zusatzgriffs (Abb. 1):

Der Zusatzgriff kann in verschiedenen Positionen eingestellt werden.

1. Lösen Sie die Schraube am Griff und bewegen Sie den Zusatzgriff (4) in die gewünschte Position. Ziehen Sie die Schraube im Griff wieder fest. Die im Halter integrierten Raststufen verhindern ein unbeabsichtigtes Verändern der Griffposition.

Zum Einstellen der Höhe (Abb. 2):

Der Teleskopschaft ermöglicht es, das Gerät an Ihre Körpergröße anzupassen.

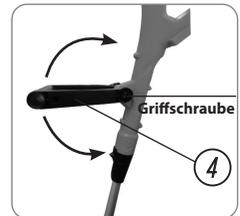
2. Lösen Sie die Rändelmutter. Stellen Sie den Teleskopschaft (9) auf die richtige Länge ein und ziehen Sie die Rändelmutter fest.

Zum Einstellen des Schneidwinkels (Abb. 3):

Durch Ändern des Schneidwinkels können Sie Gras an schwer zugänglichen Stellen schneiden, z. B. unter Bänken oder Mauervorsprüngen.

3. Drücken Sie den „Flip-to-edge“-Ring (10) am Motorgehäuse und neigen Sie den Teleskopschaft (9). Es gibt 6 voreingestellte Neigungswinkel (siehe „Arbeitsanweisungen“).

Abb. 1



Funktion als Rasentrimmer: Schneidwinkelposition 1 - 6 (Drehposition 0°)

Funktion als Rasenkantenschneider: Schneidwinkelposition 6 (Drehposition 90° oder 180°)

Zum Einstellen des Griffrohrs (Abb. 4): Das Griffrohr kann um 90° und 180° gedreht werden (siehe „Arbeitsanweisungen“).

4. Drücken Sie den Verriegelungsknopf, um die Arretierung zu lösen, und drehen Sie den Griffabschnitt um 0°–180°, bis er in der gewünschten Position einrastet.



VORSICHT - GEFAHR!



Lassen Sie den Griff in der 0°-Position, wenn Sie das Gerät als Rasentrimmer in den Schneidwinkelpositionen 1-6 verwenden. Die Schutzabdeckung darf nicht vom Benutzer weggeigen. Verletzungsgefahr!

Zum Einstellen des erweiterten Begrenzungsbügels (Abb. 5):

Der erweiterte Begrenzungsbügel hält die Schneidvorrichtung von Pflanzen und Stämmen fern, die nicht geschnitten werden sollen.

5. Klappen Sie den Distanzbügel (2) nach unten. Wenn der Distanzbügel nicht benötigt wird, klappen Sie ihn in die Parkposition nach oben.

Abb. 2

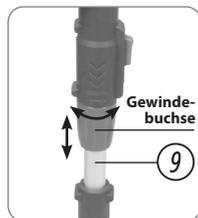


Abb. 3



Abb. 4



Abb. 5



SCNEIDFADEN VERLÄNGERN (Abb. 6):

Ihr Gerät ist mit einem Doppelfaden-Automatiksystem ausgestattet. Dazu müssen Sie den Trimmer einschalten und den Kopf kurz gegen den Boden drücken, wonach die Schnur automatisch verlängert wird. Die Länge der Schnur wird während des Betriebs automatisch angepasst, und die Enden werden vom Messer auf dem Schutzdeckel gekürzt.



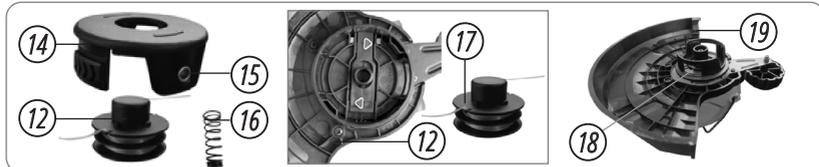
WICHTIG!



Überprüfen Sie den Nylonfaden regelmäßig auf Schäden und stellen Sie sicher, dass der Schneidfaden noch die vom Fadenschneider vorgegebene Länge hat.

- Wenn keine Fadenenden sichtbar sind: Ersetzen Sie die Spule (12) (siehe „Wartung“).
- Einstellen der Fadenlänge manuell: Entfernen Sie den Akku aus dem Gerät! Ziehen Sie leicht an den Fadenenden und drücken Sie bei Bedarf wiederholt die Verriegelungstaste (18), bis die Fadenenden über den Fadenschneider (19) hinausragen.

Abb. 6



BETRIEB DES TRIMMERS

9



VORSICHT - GEFAHR!



Verletzungsgefahr!

- Schneiden Sie kein feuchtes oder nasses Gras.
- Stellen Sie vor dem Starten des Geräts sicher, dass die Spule keine Steine, Geröll oder andere Fremdkörper berührt.
- Schalten Sie den Trimmer ein, bevor Sie das zu schneidende Gras erreichen.
- Überlasten Sie den Trimmer während des Betriebs nicht.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Hindernissen (Steine, Wände, Zäune usw.). Der Nylonfaden auf der Spule würde schnell abnutzen.
- Vermeiden Sie den Einsatz des Geräts bei schlechtem Wetter, insbesondere bei Gewittergefahr!



Abb. 7

GRAS SCHNEIDEN (Abb. 7):

Schneiden Sie das Gras, indem Sie den Trimmer seitlich nach rechts und links schwenken. Schneiden Sie langsam, während der Trimmer um ca. 30° nach vorne geneigt ist. Schneiden Sie hohes Gras stufenweise von oben nach unten.

RASENKANTEN SCHNEIDEN:

Einstellungen für das Kantenschneiden:

Um Rasenkanten zu schneiden, bewegen Sie das Gerät langsam entlang der Rasenkanten.

- Griffrohr: 90° oder 180° (siehe Abb. 8)
- Schneidwinkelposition: 6 (siehe Abb. 9)
- Erweiterter Begrenzungsbügel: In Parkposition



Abb. 8



Abb. 9

WARTUNG

10

- Überprüfen Sie das Gerät auf offensichtliche Mängel wie lose, abgenutzte oder beschädigte Teile. Stellen Sie sicher, dass die Schrauben an der Schneidvorrichtung fest sitzen.
- Überprüfen Sie Abdeckungen und Sicherheitsvorrichtungen auf Schäden und korrekte Installation. Ersetzen Sie diese bei Bedarf.

ERSETZEN DES SCHNEIDEEINSATZES:

1. Schieben Sie den Schneideeinsatz (21) nach innen und drücken Sie ihn aus dem Stift (22).
2. Setzen Sie den neuen Schneideeinsatz (21) auf den Stift (22) und ziehen Sie den Einsatz heraus, bis er einrastet.



WARNUNG!



Verletzungsgefahr durch bewegliche gefährliche Teile!

Wenden Sie sich für Reparaturen und Wartungsarbeiten, die in diesem Handbuch nicht beschrieben sind, an unser Servicezentrum. Verwenden Sie nur Originalteile. Verletzungsgefahr!

Schalten Sie das Gerät aus und entfernen Sie den Akku, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen.

Regelmäßige Reinigung und Wartung sorgen für eine lange und zuverlässige Lebensdauer.

REINIGUNG:



VORSICHT - GEFAHR!



Besprühen Sie das Gerät nicht mit Wasser und tauchen Sie es nicht in Wasser. Stromschlaggefahr!

- Halten Sie die Lüftungsschlitze, das Motorgehäuse und die Griffe des Geräts sauber. Verwenden Sie ein feuchtes Tuch oder eine Bürste. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder Lösungsmittel, da diese das Gerät irreparabel beschädigen könnten.
- Entfernen Sie nach jedem Trimmen Gras und Erde von der Schutzabdeckung und der Schneidvorrichtung.
- Zum gründlichen Reinigen der Schneidvorrichtung entfernen Sie den Schneideeinsatz (21) (siehe „Ersetzen des Schneideeinsatzes“) und reinigen Sie den Stift (23) mit einem scharfen Messer.

ERSETZEN DER SPULE (Abb. 6):



HINWEIS



Die Drehrichtung der Spule ist auf der Spulenkappe angegeben (siehe Abb. 6) und auf der Spule selbst vermerkt.

1. Entfernen Sie den Akku (7) aus dem Gerät.
2. Öffnen Sie die Spulenkappe, indem Sie gleichzeitig die beiden Entriegelungen an der Spulenkappe drücken.
3. Entfernen Sie die Abdeckung der Spulenkappe und nehmen Sie die Fadenspule (14) heraus.
4. Drücken Sie die Fadenenden der neuen Spule aus den Spulenfächern (17).
5. Setzen Sie die neue Spule in die Spulenkappe ein. Die Seite der Spule, auf der die Drehrichtung durch Pfeile angegeben ist, muss nach dem Einsetzen sichtbar sein.
6. Führen Sie beide Fadenenden durch die gegenüberliegenden Fadenaustrittsöffnungen (15).
7. Setzen Sie die Spulenkappe wieder auf. Stellen Sie sicher, dass die Verriegelungen (14) an der Spulenkappe deutlich einrasten.
8. Ziehen Sie an den Fadenenden und drücken Sie die Verriegelungstaste (18) wiederholt, bis die Fadenenden ca. 1 cm über den Fadenschneider (19) hinausragen.



HINWEIS



Überprüfung des Fadenschneiders (19): Verwenden Sie das Gerät niemals ohne Fadenschneider oder mit einem defekten Fadenschneider. Sollte der Fadenschneider beschädigt sein, wenden Sie sich bitte an eines unserer Kundendienstzentren.

AUFWICKELN DES ERSATZFADENS:

1. Führen Sie ein Ende des Ersatzfadens durch die Öffnung der Spule (12).
2. Wickeln Sie den Faden in die Wickelrichtung der Spule (12). Beachten Sie die Pfeile auf der Oberseite der Spule (12).

LAGERUNG:

- Lagern Sie den Trimmer an einem trockenen Ort, der für Kinder unzugänglich ist.
- Stellen Sie den Trimmer nicht auf die Schutzabdeckung. Hängen Sie ihn an seinem oberen Griff so auf, dass die Schutzabdeckung nicht mit anderen Gegenständen in Kontakt kommt. Andernfalls könnte die Schutzabdeckung deformiert werden, wodurch sich ihre Abmessungen und Sicherheitseigenschaften verändern könnten.

ENTSORGUNG UND UMWELTSCHUTZ:

Entfernen Sie die Batterie aus dem Gerät und bringen Sie das Gerät, die Batterie, Zubehör und Verpackung zur umweltfreundlichen Wiederverwertung.



Maschinen gehören nicht in den Hausmüll.

- Geben Sie das Gerät in ein Recyclingzentrum. Die Kunststoffe und Metalle im Gerät können sortiert und entsprechend recycelt werden. Fragen Sie unser Servicezentrum nach Details.
- Defekte Geräte, die an uns zurückgesendet werden, werden kostenlos entsorgt.
- Werfen Sie das geschnittene Gras auf den Kompost. Entsorgen Sie es nicht im normalen Hausmüll.

Problem	Mögliche Ursache	Beseitigungsvariante
Gerät startet nicht	Akku (7) entladen	Laden Sie den Akku auf (Bitte beachten Sie die separaten Betriebsanleitungen für den wiederaufladbaren Akku und das Ladegerät)
	Akku (7) nicht eingesetzt	Setzen Sie den Akku ein (Bitte beachten Sie die separaten Betriebsanleitungen für den wiederaufladbaren Akku und das Ladegerät)
	Ein-/Ausschalter (6) defekt	Senden Sie das Gerät zur Reparatur ins Service-Center
	Motor defekt	
Unregelmäßiger Betrieb	Interner Wackelkontakt	Senden Sie das Gerät zur Reparatur ins Service-Center
	Ein-/Ausschalter (6) defekt	
Starke Vibrationen / Lauter Lärm	Schneideinheit verschmutzt	Reinigen Sie die Schneideinheit (Siehe „Wartung“)
	Motor defekt	Senden Sie das Gerät zur Reparatur ins Service-Center
Schlechtes Schnertergebnis	Die Fadenspule hat nicht genügend Schneidfäden	Falls erforderlich, verlängern Sie den Schneidfaden (siehe Kapitel „Montageanleitung“). Ersetzen Sie die Spule (siehe „Wartung“).
	Ein oder beide Schneidfäden ragen nicht aus der Spule (12) heraus	Entfernen Sie die Spule und führen Sie den Schneidfaden durch die Öffnungen nach außen, und setzen Sie dann die Spule wieder ein.
	Schneideinheit verschmutzt	Reinigen Sie die Schneideinheit (Siehe „Wartung“)
	Akku (7) nicht vollständig geladen	Laden Sie den Akku auf (beachten Sie die separaten Bedienungsanweisungen für den wiederaufladbaren Akku und das Ladegerät).

GARANTIEBEDINGUNGEN

12

Neben der gesetzlichen Gewährleistung seitens Verkäufer, bietet **Könner & Söhnen** eine freiwillige Hersteller-Garantie auf ihre Produkte. Die Garantie beträgt 2 Jahre ab Herstellungsdatum und bezieht sich auf Mängel, die schon bei Übergabe der Ware an den Käufer vorgelegen haben. Als Nachweis für den Garantiespruch gilt die Rechnung von einem unserer autorisierten Händler mit Kaufdatum.

Der gesetzliche Gewährleistungsanspruch soll beim Verkäufer geltend gemacht werden.

GEWÄHRLEISTUNG UND GARANTIE GILT NICHT IN DEN FOLGENDEN FÄLLEN:

- Garantie gilt nicht für Mängel, die infolge falscher Verwendung, Bedienung oder mangelhafter Wartung entstanden sind.
- Garantie gilt nicht für Sachmängel, die infolge einer natürlichen Abnutzung bzw. Verschleiß des Liefergegenstandes, oder seiner Teile entstanden sind.
- Garantie gilt nicht, wenn der Identifikationsaufkleber bzw. -Etiketten, Seriennummern fehlen.
- Garantie gilt nicht bei unsachmäßiger Verwendung des Artikels.
- Garantie gilt nicht beim Nichtbeachten der Verwendungsanleitung des Artikels.
- Schäden, die beim Transport, oder durch eine äußere mechanische Einwirkung entstanden sind, sind nicht als ein Herstellerdefekt zu betrachten und unterliegen nicht der Garantie.



EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Nr. 218

Folgende Produkte wurden von uns mit den gelisteten Normen geprüft und entsprechen der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG, EMV-Richtlinie 2014/30/EG, Lärmrichtlinie 2000/14/EG.

Hersteller: DIMAX INTERNATIONAL GmbH
Adresse: Flinger Broich 203, 40235 Düsseldorf, Deutschland
Produkt: Akku-Rasentrimmer "Könner & Söhnen"
Typ / Modell: KS GT-20V

Die Erklärung basiert auf einer einzigen Bewertung einer Probe der vorgenannten Produkte. Sie beinhaltet keine Bewertung der gesamten Produktion und erlaubt nicht die Verwendung des Testlaborlogos. Der Hersteller sollte sicherstellen, dass alle Produkte in der Serienproduktion mit der in diesem Bericht aufgeführten Produktprobe übereinstimmen. Der zuständigen Behörde sollte der Antragsteller den gesamten technischen Bericht zur Verfügung stellen.

Angewandte EU-Verordnungen und Richtlinien: Maschinenrichtlinie 2006/42/EG
EMV-Richtlinie 2014/30/EG
Lärmrichtlinie 2000/14/EG

Angewandte standards: EN ISO 3744: 1995
ISO 11094: 1991
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN 60335-1:2012+A11+A13+A14+A2+A15
EN 62233:2008

2000/14/EG_2005/88/EG Annex VI

Für das Modell: KS GT-20V

Lärm: gemessen Lwa= 90 dB (A), garantiert Lwa= 96 dB (A).



23

Ausstellungsdatum: 2024-01-08

Ausstellungsort: Düsseldorf

Geschäftsführer: Fomin P.

P. Fomin

DIMAX

International GmbH

Flinger Broich 203 40235 Düsseldorf

USt-ID DE296177274

koenner-soehnen.com

Wir, DIMAX INTERNATIONAL GmbH, erklären hiermit, dass das Vorstehende den Richtlinien des Europäischen Parlaments und des Rates, der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG vom 17 Mai 2006, EMV-Richtlinie 2014/30/EG vom 26 Februar 2014, Lärmrichtlinie 2000/14/EG vom 8 Mai 2000 entspricht. Das obenstehende CE-Kennzeichen darf unter der Verantwortung des Herstellers verwendet werden. Nach Abschluss einer Konformitätserklärung und Einhaltung aller relevanten EG-Richtlinien.

KONTAKTDATEN

Deutschland:

Hergestellt unter Lizenz und Kontrolle der DIMAX International GmbH.

Importeur und Vertreter in Deutschland:
DIMAX International GmbH Flinger Broich 203, 40235
Düsseldorf, Deutschland. Produziert in VRC.

innovationtrade8@gmail.com

www.konner-sohnen.com/de

European Union:

Manufactured under license and control of DIMAX International GmbH, Flinger Broich 203, 40235 Duesseldorf, Germany.

Importer and representative in Netherlands DIMAX International Poland Ltd, Południowa 8 st, 05-830 Stara Wieś, Poland. Assembled in PRC.

innovationtrade8@gmail.com

www.konner-sohnen.com

France:

Fabriqué sous licence et contrôle de DIMAX International GmbH, Flinger Broich 203, 40235 Düsseldorf, Allemagne.

Importateur et représentant en France et en Belgique DIMAX International Poland Ltd, Południowa 8 st, 05-830 Stara Wieś, Pologne. Assemblé en RPC.

innovationtrade8@gmail.com

www.konner-sohnen.com/fr

España:

Fabricado bajo licencia y control de DIMAX International GmbH, Flinger Broich 203, 40235 Düsseldorf, Alemania.

Importador y representante en España de DIMAX International Poland Ltd, Południowa 8 st, 05-830 Stara Wieś, Polonia.

Ensamblado en la República Popular China.

innovationtrade8@gmail.com

www.konner-sohnen.com/es

Polska:

Wyprodukowano na licencji i pod kontrolą DIMAX International GmbH, Flinger Broich 203, 40235 Duesseldorf, Niemcy.

Importer i przedstawiciel w Polsce:
DIMAX International Poland Sp.z o. o. ul. Południowa 8, 05-830 Stara Wieś, Polska. Zmontowany w CRL.

innovationtrade8@gmail.com

www.konner-sohnen.com/pl

Україна:

Виготовлено за ліцензією та під контролем DIMAX International GmbH, Flinger Broich 203, 40235 Дюссельдорф, Німеччина.

Імпортер та представник в Україні:
ТОВ "ТЕХНО ТРЕЙД КС" вул. Електротехнічна 47, 02232, м. Київ, Україна. Змонтовано в КНР

www.konner-sohnen.com/ua